

# Sommario

---

- 5 Non solo piano  
*Paolo Avarello*

## 10 L'università italiana tra città e territorio nel XXI secolo (2<sup>A</sup> parte)

*a cura di Nicola Martinelli, Michelangelo Savino*

- 10 Università e città: quali relazioni?  
*Michelangelo Savino*
- 14 Bologna e l'Università: una geografia rinnovata, una vocazione ribadita  
*G. Bertrando Bonfantini*
- 20 Roma: una città, tante università  
*Daniela De Leo*
- 25 L'università come, controverso, attore di rivitalizzazione del centro storico  
*Francesco Lo Piccolo*
- 30 La città come campo di riflessione e di pratiche per le università milanesi  
*Alessandro Balducci*
- 35 Da enclave ad "Anchor institution": sviluppo economico, città e università in Usa  
*David Perry, Wim Wiewel*

## 44 Paesaggio, piano e progetto in Europa

*a cura di Angioletta Voghera*

- 48 Olanda, dalla valutazione al progetto  
*Hans Farjon, Frans J. Sijtsma*
- 52 Paesaggio agrario nei piani locali e d'area vasta in Spagna  
*Rocio Pérez Campana, Luis Miguel Valenzuela Montes*
- 57 Il paesaggio forestale in Danimarca  
*Eva Ritter*
- 61 Il progetto d'architettura per il paesaggio urbano  
*Roberta Ingarano*
- 64 L'Italia nel quadro internazionale  
*Angioletta Voghera*

## 70 Siena: il regolamento urbanistico 2011-2015

*a cura di Andrea Filpa, Michele Talia, Fabrizio Valacchi, Rolando Valentini*

- 70 Presentazione  
*Maurizio Cenni, Fabio Minuti*
- 72 Continuità e innovazione tra il Piano strutturale e il Regolamento urbanistico  
*Michele Talia*
- 75 Forma e struttura del Ru: un itinerario di ricerca  
*Andrea Filpa*
- 81 La ricognizione dei tessuti insediativi  
*Anna Calocchi, Stefania Rizzotti*
- 85 La disciplina del patrimonio edilizio esistente  
*Andrea Filpa, Fabrizio Valacchi*
- 90 Cartografia e informatizzazione del Ru: impostazione ed esiti di una opportunità  
*Gabriele Comacchio*
- 92 La città della trasformazione e l'attuazione delle politiche di piano  
*Michele Talia, Rolando Valentini*
- 99 Compensazione urbanistica: redistribuzione e regolazione  
*Wladimiro Gasparri*
- 102 La dimensione paesaggistica nel Ru di Siena  
*Andrea Filpa*
- 110 Adeguamento della carta di pericolosità e fattibilità nelle aree di trasformazione  
*Lucia Buracchini, Sandra Grassi, Marco Signorelli*
- 112 Percorsi ed esiti della Valutazione ambientale strategica  
*Rossana Papini, Marco Vannocci*
- 116 Il progetto del sistema informativo a supporto del Ru  
*Luca Gentili*
- 118 Il Piano complesso d'intervento del Polo scientifico e tecnologico  
*Roberto Fineschi, Francesco Ventani*

---

## **122** **Brasilia: dal Piano Piloto alla metropoli**

*a cura di Antonella Bruzzese*

- 124 **Brasilia: eredità culturale, conservazione e potere**  
*Frederico de Holanda, Gabriela Tenorio*
- 128 **La stazione centrale degli autobus di Brasilia: moderni spazi vuoti e riconoscimento culturale**  
*Luciana Saboia*
- 131 **Brasilia: declinazioni e contrazioni dello spazio collettivo della residenza**  
*Antonella Bruzzese*
- 136 **L'immagine inversa di una utopia: le gated community di Brasilia**  
*Elane Peixoto, Luciana Saboia, Ana Elisabete Medeiros*
- 139 **Insediamenti illegali: Vila estrutural**  
*Cristiane Guinancio, Viridiana Gabriel Gomez*
- 142 **Città satelliti e Brasilia metropolitana**  
*Pedro Paulo Palazzo, Ricardo Trevisan*
- 145 **Mobilità e trasporto pubblico a Brasilia**  
*José Manoel Morales Sánchez e Carolina Pescatori*
- 149 **Brasilia, lo spazio come risorsa: Niemeyer e un insegnamento perduto**  
*Remo Dorigati*
- 155 **Brasilia e le sue contraddizioni**  
*Alessandro Balducci*

---

## **160** **Lyon Confluence: la rigenerazione della penisola Perrache nell'ambito del Piano strategico di Grand Lyon**

*Assunta Martone, Marichela Sepe*

---

## **171** **Melbourne e il Popsicle test. Brevi note sulla città più vivibile del mondo**

*Michele Zazzi*

---

## **182** **Roma: negozi di eccellenza e attività storiche da tutelare e promuovere**

*Lucia Nucci*

- 186 **Storia e tradizione non vanno cancellate, ma sostenute e salvaguardate**  
*Stefano Pizzolato*
- 189 **Considerazioni sulla standardizzazione dei centri storici**  
*Manrico Borzi*
- 190 **Strumenti di tutela dei negozi storici**  
*Nicole Vuistiner*
- 192 **"Da Romolo alla Mole Adriana" non esiste più**  
*Luigi Perilli*

---

## **193** **Ancona: città di mare o sul mare?**

*Rosario Pavia*

---

## **197** **Pianificazione ed edilizia residenziale in Toscana**

*Andrea Iacomoni*

---

## **201** **Bio-urbanistica: espansione e consumo zero**

*Ennio Nonni*

---

## **205** **Energie rinnovabili e paesaggi sostenibili**

*Anna Laura Palazzo, Biancamaria Rizzo*

---

## **215** **Una svolta per la pianificazione: riflessioni sulla deontologia e altre questioni**

*Vito Garramone*

# Contents

---

- 8 Not Just a Plan

*Paolo Avarello*

## 10 The university between city and territory in 21th century Italy

---

*edited by Nicola Martinelli, Michelangelo Savino*

- 13 University and city: what relationships?  
*Michelangelo Savino*
- 19 Bologna and the university: a new geography, a confirmed calling  
*G. Bertrando Bonfantini*
- 24 Rome: one city, many universities  
*Daniela De Leo*
- 29 University as (controversial) player for the requalification of the historic centre  
*Francesco Lo Piccolo*
- 34 The city as a field of reflection and practice for Milan Universities  
*Alessandro Balducci*
- 42 From enclave to urban anchor institution: economic growth, university and the city in the US  
*David Perry, Wim Wiewel*

## 44 Landscape, Plan and Project in Europe

---

*edited by Angioletta Voghera*

- 51 From evaluation to project in The Netherlands  
*Hans Farjon, Frans J. Sijtsma*
- 55 Agricultural landscapes in local and regional planning in Spain  
*Rocio Pérez Campana, Luis Miguel Valenzuela Montes*
- 59 Forest Landscapes in Denmark: identity and development  
*Eva Ritter*
- 64 Architectural design for urban landscape  
*Roberta Ingaramo*
- 69 Italy and the international scenario  
*Angioletta Voghera*

## 70 Siena: the Urban planning regulations 2011-2015

---

*a cura di Andrea Filpa, Michele Talia, Fabrizio Valacchi, Rolando Valentini*

- 71 Introduction  
*Maurizio Cenni, Fabio Minuti*
- 75 Continuity and innovation passing from the Structure plan to the Local plan  
*Michele Talia*
- 80 Form and structure of the Local plan (LP): a research itinerary  
*Andrea Filpa*
- 84 Urban fabric recognition  
*Anna Calocchi, Stefania Rizzotti*
- 88 Regulation of the existing built heritage  
*Andrea Filpa, Fabrizio Valacchi*
- 92 LP cartography and computerisation: settings and outcomes of an opportunity  
*Gabriele Comacchio*
- 95 The city of change and the implementation of the plan policies  
*Michele Talia, Rolando Valentini*
- 102 Urban set-off, redistribution and regulation. Siena's experience  
*Wladimiro Gasparri*
- 108 The Landscape dimension in Siena's LP  
*Andrea Filpa*
- 111 Updating the risk cartography and assigning feasibility in urban transformation areas  
*Lucia Buracchini, Sandra Grassi, Marco Signorelli*
- 113 Paths and outcomes of the Strategic Environmental Assessment  
*Rossana Papini, Marco Vannocci*
- 117 The project of the information system supporting the RU  
*Luca Gentili*
- 121 The Complex implementation plan for the Science and Technology Area  
*Roberto Fineschi, Francesco Ventani*

---

## **122** Brasilia: from Plano Piloto to the metropolis

*edited by Antonella Bruzzese*

- 127 **Brasilia: cultural heritage, preservation and power**  
*Frederico de Holanda, Gabriela Tenorio*
- 130 **The Central Bus Station in Brasilia: modern void and cultural recognition**  
*Luciana Saboia*
- 135 **Brasilia: changes and contractions in residential collective space**  
*Antonella Bruzzese*
- 138 **The inverse image of an utopia: Brasilia's gated communities**  
*Elane Peixoto, Luciana Saboia, Ana Elisabete Medeiros*
- 141 **Illegal settlements: Villa Estruttural**  
*Cristiane Guinancio, Viridiana Gabriel Gomez*
- 144 **Satellite Cities and the Metropolitan Brasilia**  
*Pedro Paulo Palazzo, Ricardo Trevisan*
- 148 **Mobility and public transportation in Brasilia**  
*José Manoel Morales Sánchez e Carolina Pescatori*
- 153 **Brasilia, space as a resource: Niemeyer and a lost lesson**  
*Remo Dorigati*
- 158 **Brasilia and its contradictions**  
*Alessandro Balducci*

---

## **160** The regeneration of the Perrache peninsula in the framework of the Gran Lyon strategic plan

*Assunta Martone, Marichela Sepe*

---

## **171** Melbourne and the Popsicle test. A few considerations on the world's most liveable city

*Michele Zazzi*

---

## **182** Rome: historic shops of excellence

*Lucia Nucci*

- 188 **You can't erase history, traditions and memory!**  
*Stefano Pizzolato*
- 190 **Comments on the standardization of historic city centres**  
*Manrico Borzi*
- 191 **Safeguard measures for historic shops**  
*Nicole Vuistiner*
- 192 **"Da Romolo" at the Mole Adriana, has closed down**  
*Luigi Perilli*

---

## **193** Ancona: Waterfront city or City by the water?

*Rosario Pavia*

---

## **197** Planning and housing in Tuscany

*Andrea Iacomoni*

---

## **201** Bio urban planning: growth and zero consumption

*Ennio Nonni*

---

## **205** Renewable energies and sustainable landscapes

*Anna Laura Palazzo, Biancamaria Rizzo*

---

## **215** A turning point for planning and moral clarification. Reflections on deontology and other relevant questions

*Vito Garramone*